

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 22 - 2007/10/26

## مسائل الموارد والمالية والميزانية

البند 5 من جدول الأعمال

### تقرير حالة بشأن النسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات (WINGS II)

مقدمة للمجلس للعلم\*



Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.2/2007/5-G/1**  
24 September 2007  
ORIGINAL: ENGLISH

\* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الانترنت على العنوان التالي:

(<http://www.wfp.org/eb>)

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

رقم الهاتف: 066513-2518

Mr C. Nikoi

مدير مشروع النسخة الثانية من شبكة البرنامج

ونظامه العالمي للمعلومات (WINGS II):

الرجاء الاتصال بالسيدة C. Panlilio، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

## مشروع القرار\*

يحيط المجلس علماً بالوثيقة "تقرير حالة بشأن مشروع النسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات (WINGS II)" (الوثيقة WFP/EB.A/2007/5-G/1).

\* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات (WFP/EB.2/2007/15) الصادرة في نهاية الدورة.



## مقدمة

1- هذا هو التقرير المرحلي الثالث عن مشروع النسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات (WINGS II) المعروف على المجلس. ويأتي هذا التقرير استكمالاً للتقرير (WFP/EB.2/2006/5-F/1)، الذي عرض على المجلس في نوفمبر/تشرين الثاني 2006، ومذكرة المعلومات (WFP/EB.A/2007/6-J/1) المقدمة في يونيو/حزيران 2007.

## أهداف مشروع النسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات

2- بناءً على توصية المراجع الخارجي للبرنامج (الوثيقة 1/Rev.1/WFP/EB.A/2005/6-B/1)، وافق المجلس التنفيذي في أكتوبر/تشرين الأول 2005 على تحديث موجّه للعمل لنظم معلومات وأساليب العمل في البرنامج، وذلك كجزء من خطة الإدارة 2006-2007. ويرمي مشروع التطوير المعروف باسم النسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات إلى:

- ◀ استخدام نظم معلومات معيارية للصناعة تكون مستقلة قدر الإمكان عن التخصص، بحيث تكون قابلة لعمليات الارتقاء السهلة والرخيصة في المستقبل استجابة لاحتياجات البرنامج المتجددة؛
- ◀ إعادة تصميم أساليب عمل البرنامج لتسمح: (أ) باستخدام نظم المعلومات المعيارية للصناعة؛ (ب) إجراء إصلاحات أساسية في مجال الأعمال، مثل تكامل عمليات سلسلة الإمدادات، ونموذج جديد للأعمال، واعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

## الحالة الراهنة للنسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات

3- تشير مذكرة المعلومات (WFP/EB.A/2007/6-J/1) إلى اعتزام الأمانة إجراء مسح داخلية وخارجية للمشروع من أجل تقييم استعداد البرنامج لتنفيذ التغييرات المقترحة من كل جماعة من جماعات أساليب العمل. وتقرر وضع جدول زمني نهائي لإدخال تغييرات النسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات (WINGS II).

## المسح الداخلي

- 4- عقد أعضاء اللجنة التوجيهية لمشروع النسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات (WINGS II) وغيرهم من كبار مدراء البرنامج حلقة عمل في يونيو/حزيران 2007 لتقييم استعداد البرنامج للتغييرات التي سيتم إدخالها من خلال المشروع.
- 5- وأوصت حلقة العمل بما يلي:



- (1) تقليص عمق التغييرات التي ستدخل في الإصدار الأول من النسخة الثانية حتى تصبح أكثر مطاوعة وبمستوي يمكن البرنامج من استيعاب التغييرات بسلاسة، لا سيما ميدانيا؛
- (2) تعزيز هيكل إدارة المشروع؛
- (3) زيادة مشاركة المكاتب القطرية في المشروع.
- 6 وفي يوليو/تموز، وافقت اللجنة التوجيهية للمشروع على الاستنتاجات التي خلصت إليها حلقة العمل. وقد استلزمت هذه الاستنتاجات إعادة تصميم العمل وتأخير البدء بتنفيذ المرحلة التي سيتم خلالها تشكيل النظم الجديدة للمعلومات وبناءها. وتم وقف عملية تقييم عطاءات الموردين في هذه المرحلة، لحين استكمال أعمال إعادة التصميم التي من المتوقع الانتهاء منها في نهاية أكتوبر/تشرين الأول.

## المسح الخارجي

- 7 تماشياً مع توصيات المراجع الخارجي التي عُرضت على دورة المجلس في يونيو/حزيران 2005 (الوثيقة (WFP/EB.A/2005/6-B/1/Rev.1) الفقرة 51، قام أخصائي في تكنولوجيا المعلومات بإجراء استعراض مستقل لتنفيذ المشروع بغرض تقييم إمكانات البرنامج وقدرته على تحقيق الفوائد المتوخاة من النسخة الثانية لشبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات (WINGS II)، مع التركيز على التحديات والمخاطر التي ينبغي التصدي لها من أجل كفاءة نجاح المشروع.
- 8 وفي يوليو/تموز 2007، أجرى المراجع المكلف بالاستعراض مقابلات موقعية ومن بُعد مع أكثر من 40 من أصحاب المصلحة، بمن فيهم أعضاء فريق مشروع النسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات (WINGS II)، وأصحاب أساليب العمل، والمدراء الإقليميين، وأعضاء اللجنة التوجيهية للمشروع، وموظفي الرقابة، وأعضاء فريق القيادة التنفيذية، وغيرهم من كبار الموظفين التنفيذيين. وستتم مناقشة الاستنتاجات الأولية والتوصيات التي تقدم بها المراجع المستقل مع الإدارة العليا في أكتوبر/تشرين الأول، ومن ثم ستصدر المذكرة الاستشارية بهذا الخصوص.

## النطاق

- 9 في إطار الاستعداد لمرحلة التنفيذ، تم تنظيم فرق أساليب العمل الثمانية في ثلاثة مسارات للعمل، كل منها تحت إدارة رئيس للتنفيذ:
- ◀ العمليات – تعبئة الموارد وإدارة المشاريع وكذلك سلسلة الإمدادات؛
  - ◀ المالية والإدارة – تخطيط الميزانية التنظيمية والتكاليف وإدارة الشؤون المحاسبية لإعداد التقارير المالية وإدارة الأصول؛
  - ◀ الموارد البشرية – إدارة الموارد البشرية والسفرات.
- 10 تصميم واستكمال مسار عمل الموارد البشرية؛ وبدء تنفيذ هذا المسار في سبتمبر/أيلول 2007.

11- إعادة تصميم المسارين الآخرين بحلول نهاية أكتوبر/تشرين الأول؛ حيث سيتم الانتهاء من وضع خطط تنفيذ تلك المسارات. واستنادا إلى المسوح وأعمال إعادة التصميم، فإن الأطر الزمنية المعدلة للمراحل المتبقية للمشروع ستسير بشكل عام علي النحو التالي:

نوفمبر/تشرين الثاني 2007 حتى أبريل/نيسان 2008	تشكيل وتطوير
أبريل/نيسان 2008 حتى سبتمبر/أيلول 2008	الاختبار والإعداد
الربع الأخير من عام 2008 <sup>(1)</sup>	التشغيل

12- وسيتم تزويد المجلس بالأطر الزمنية والتواريخ الدقيقة في تقرير حالة المشروع في دورة فبراير/شباط 2008.

## حالة الميزانية

13- وافق المجلس في دورته العادية الثانية في عام 2005 على تخصيص اعتماد أولي بما مقداره 15 مليون دولار أمريكي من ميزانية صندوق الأصول الرأسمالية، وذلك كجزء من خطة الإدارة 2006-2007. وتم فتح حساب خاص للمشروع، وأقر المجلس منحة بما قيمته 34 مليون دولار أمريكي في دورته السنوية في عام 2007، ليصل بذلك مجموع الاعتمادات المخصصة للمشروع إلي 49 مليون دولار أمريكي.

14- وتم حتى الآن إنفاق 23 مليون دولار أمريكي لتغطية (1) أنشطة التحليل وإعادة الهندسة؛ (2) تصميم الأنشطة وإعادة تصميمها؛ (3) برنامج تنمية العملاء باستخدام نظم وتطبيقات ومنتجات النظام المحوسب لكشوف المرتبات في الأمم المتحدة؛ (4) عقد تنفيذ مسار عمل الموارد البشرية. وأما المبلغ المتبقي، ومقداره 26 مليون دولار أمريكي، فسوف يستخدم لتنفيذ المسارات المتبقية من العمل وبدء إجراء تغييرات النسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات (WINGS II) في عام 2008.

<sup>(1)</sup> ومن المنتظر أن يكون نظام WINGS II "جاهزا للعمل" في مطلع الربع الأخير من عام 2008 وقد يكون الموعد الحالي لتشغيله في يناير/كانون الثاني 2009 وذلك بهدف تحقيق انتقالا سلسلا في نهاية الفترة المالية لعام 2008.